

DEWALT®

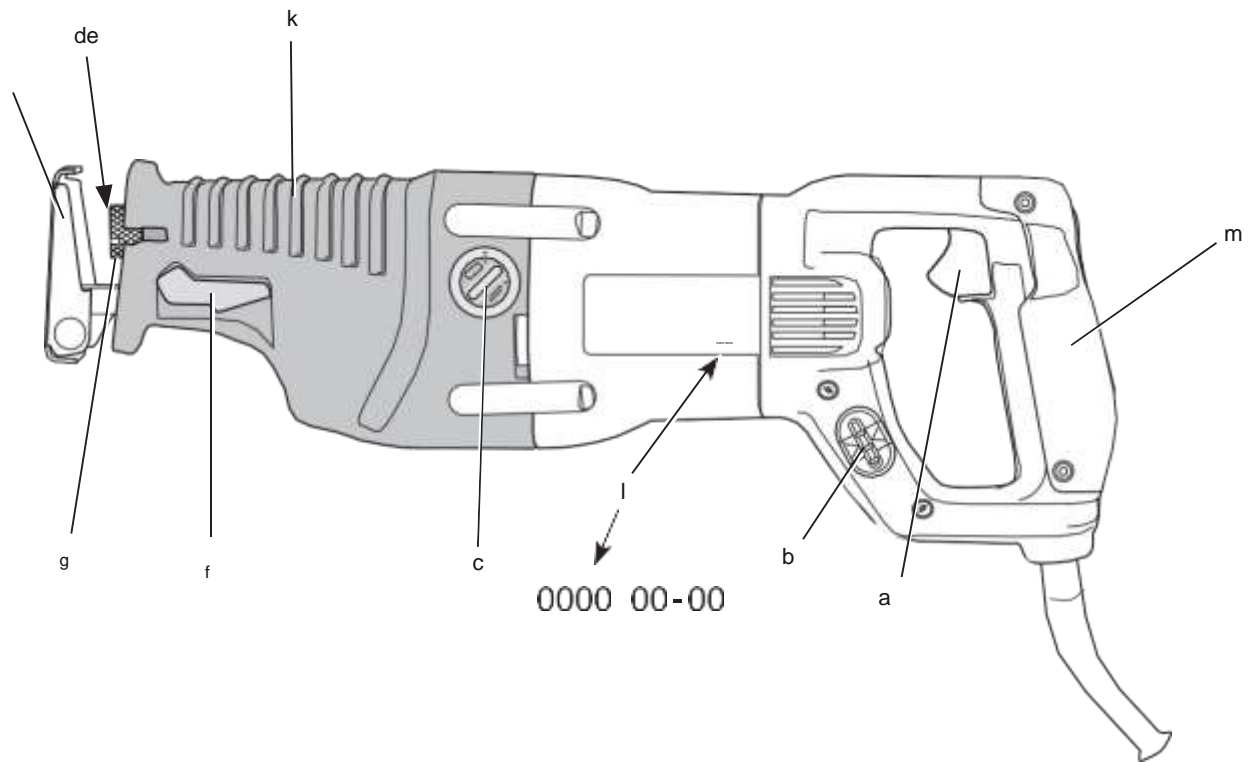
DW310

DW311

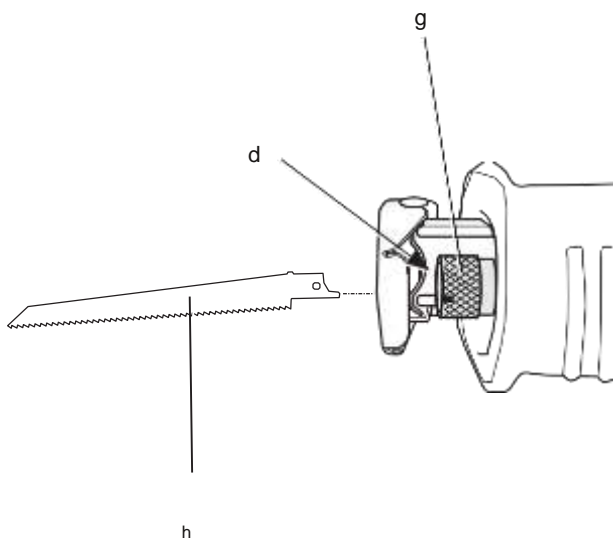
511999 - 49 RUS / UA

Переклад з оригіналу інструкції

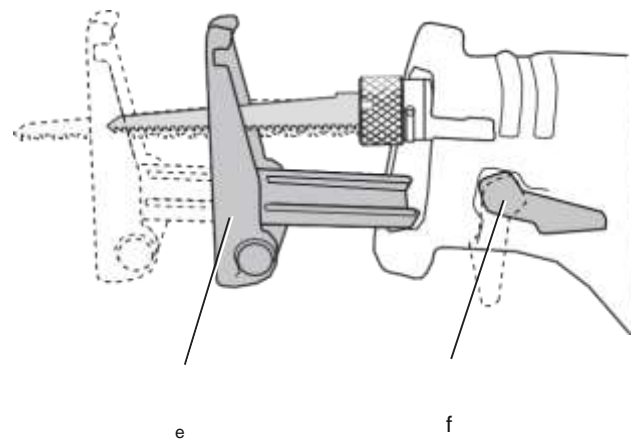
Малюнок 1



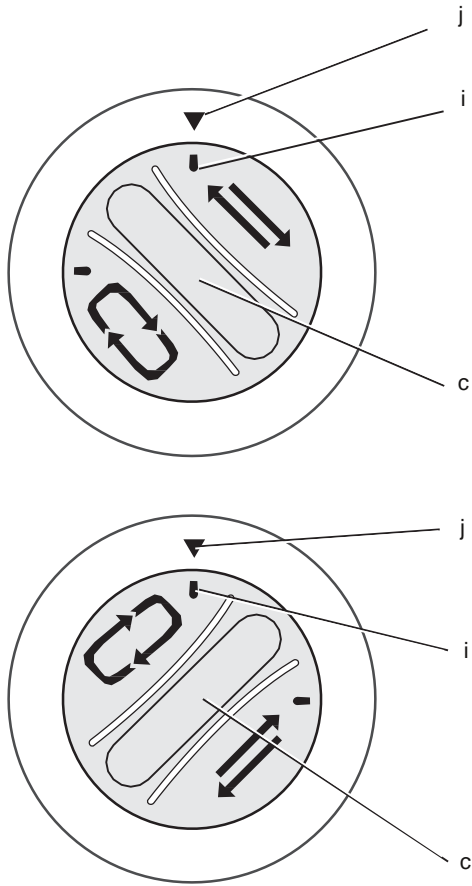
малюнок 2



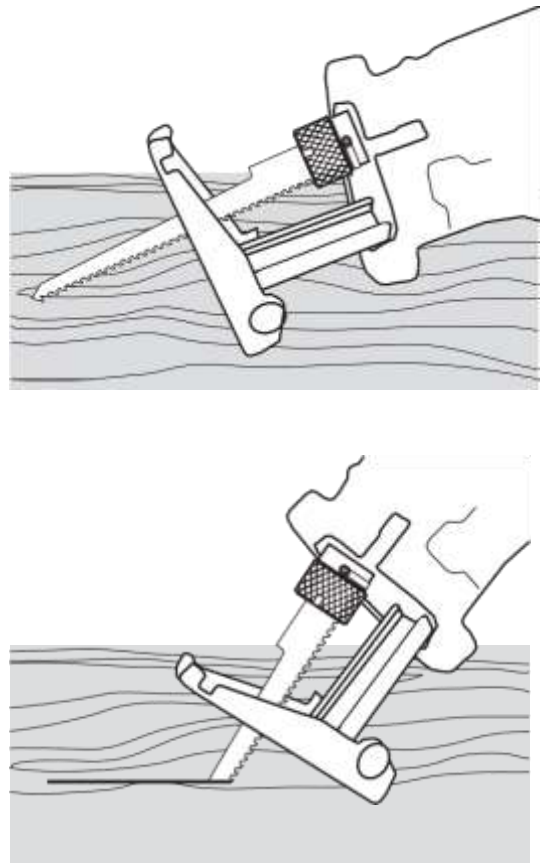
малюнок 3



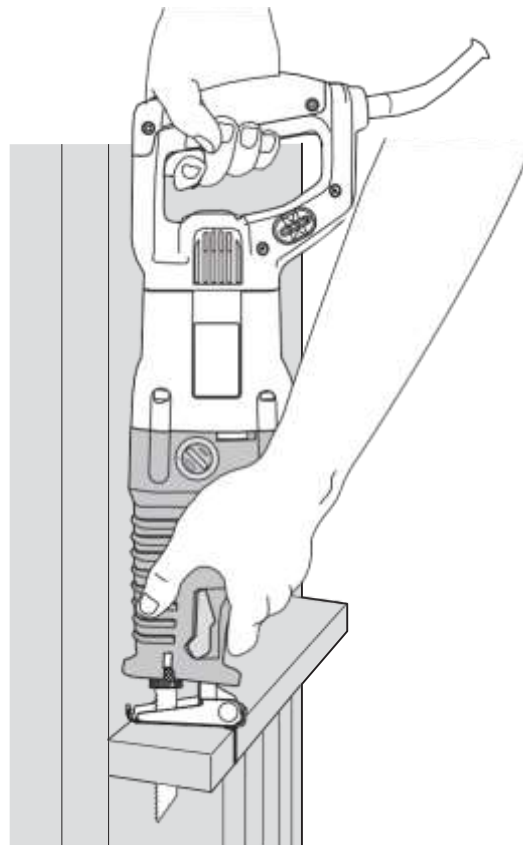
малюнок 4



малюнок 5



малюнок 6



Шабельна пила DW310, DW311

Вітаємо Вас!

Ви вибрали електричний інструмент фірми DEWALT. Ретельна розробка виробів, багаторічний досвід фірми з виробництва електроінструментів, різні удосконалення зробили електроінструменти DEWALT одними з найнадійніших помічників для професіоналів.

Технічні характеристики

DW310 DW311			
Напруга живлення В пост. струму	230	230	
Тип	2	2	
Споживана потужність Вт	1,200	1,200	
Швидкість без навантаження	0-2,600 0-2,600		
величина ходу	мм	28	28
Глибина пиляння			
Деревина	мм	300	300
Металевий профіль мм		130	130
пластикові труби	мм	160	160
вага	кг	4,2	4,2
LpA (звуковий тиск) дБ (A)		90	89
KpA (похибка вимірювання звукового тиску)	дБ (A)	3	3
LwA (акустична потужність)	дБ (A)	101	100
KwA (похибка вимірювання акустичної потужності)	дБ (A)	3	3

Сума величин вібрації (сума векторів у трьох осях), виміряних відповідно до стандарту EN 60745:

Значення вібраційного впливу, ah			
a _{h, cw}	м/с ²	23,7	23,3
Похибка K	м/с ²	2,5	2,2

Рівень вібрації, зазначений в даному інформаційному листку, був розрахований за стандартним методом тестування відповідно до стандарту EN60745 і може використовуватися для порівняння інструментів різних марок. Він може також використовуватися для попередньої оцінки впливу вібрації.



УВАГА: Заявлена величина вібрації відноситься тільки до основних видів застосування

інструменту. Однак, якщо інструмент застосовується не за основним призначенням, з іншими речами або міститься в неналежному стані, рівень вібрації буде відрізнятися від зазначеної величини. Це може значно збільшити вплив вібрації протягом всього періоду роботи інструментом. При оцінці рівня впливу вібрації необхідно також враховувати час, коли інструмент знаходився в вимкненому стані або коли він включений, але не виконує будь-яку операцію. Це може значно зменшити рівень впливу протягом усього періоду роботи інструментом. Визначте додаткові запобіжні заходи для захисту оператора від впливу вібрації, такі як: ретельний догляд за інструментом і приладдям, зміст рук в теплі, організація робочого місця.

Мінімальні електричні запобіжники:

Інструменти 230 В 10 ампер, електромережу

Визначення: попередження безпеки

Наступні визначення вказують на ступінь важливості кожного сигнального слова. Прочитайте керівництво по експлуатації та зверніть увагу на дані символи.



НЕБЕЗПЕЧНО: Чи означає надзвичайно небезпечну ситуацію, яка призводить до смертельного результату або серйозних травм. **УВАГА:** Чи означає потенційно небезпечну ситуацію, яка може привести до смертельного результату або серйозних травм.





ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Чи означає потенційно небезпечну ситуацію, яка може призвести до травмування легкої або середньої тяжкості. **ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Чи означає ситуацію, не пов'язану зотриманням тілесної травми,

яка, однак, може привести до пошкодження інструменту.



Небезпека ураження електричним струмом!



Вогнебезпечність!

Декларація відповідності ЄС

ДИРЕКТИВА ПО МЕХАНІЧНОМУ ОБЛАДНАННЮ



DW310, DW311

D є WALT заявляє, що назва продукту помічена в розділі «Технічні характеристики», розроблені в повній відповідності до стандартів: 2006/42 / EC, EN 60745-1, EN 60745-2-11.

Дані продукти також відповідають Директиві 2004/108 / EC. За додатковою інформацією звертайтеся за вказаною нижче адресою або за адресою, вказаною на останній сторінці керівництва. Що нижче підписалися особа повністю відповідає за відповідність технічних даних і робить цю заяву від імені фірми D є WALT.

Хорст Гроссманн (Horst Grossmann) Віце-президент з інженерних розробок D є WALT, Richard-Klinger-Straße 11, D-65510, Idstein, Germany

31.12.2009



УВАГА: Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації для зниження ризику отримання травми.

Загальні правила безпеки при роботі з електроінструментами



УВАГА! Уважно прочитайте всі Інструкції безпеки і керівництво по експлуатації. Недотримання всіх перерахованих нижче правил безпеки та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/ або серйозних травм.

ЗБЕРЕЖІТЬ ВСІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ І ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

Термін «Електроінструмент» у всіх наведених нижче вказівках відноситься до Вашого мережевого (з кабелем) або акумуляторного (бездротового) електроінструменту.

1) БЕЗПЕКА РОБОЧОГО МІСЦЯ

- a) Тримайте робоче місце в чистоті забезпечте хороше освітлення. Погане освітлення або безлад на робочому місці може призвести до нещасного випадку.
- b) Не використовуйте електроінструменти, якщо є небезпека загоряння або вибуху, наприклад, поблизу легкозаймистих рідин, газів або пилу. В процесі роботи електроінструмент створює іскрові розряди, які можуть запалити пил або горючі пари.
- c) Під час роботи з приладом не підпускайте близько дітей або сторонніх осіб. Відволікання уваги може викликати у Вас втрату контролю над робочим процесом.

2) ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

- a) Вилка електроінструменту повинна відповідати змінного струму. Ні в якому разі не видозмінюйте вилку електричного кабелю. Не використовуйте з'єднувальні штепсели-перехідники, якщо в силовому кабелі електроінструменту є дріт заземлення.

Використання оригінальної вилки

кабелю і відповідної їй штепсельної розетки зменшує ризик ураження електричним струмом.

b) Під час роботи з

електроінструментом уникайте фізичного контакту з

заземленими об'єктами, такими як трубопроводи, радіатори опалення, електроплити і холодильники. Небезпека ураження електричним струмом збільшується, якщо Ваше тіло заземлене.

c) Не використовуйте електроінструмент під дощем або у вологому середовищі.

Попадання води в електроінструмент збільшує ризик ураження електричним струмом.

d) Будьте обережні, щоб

електричним кабелем. Ні в якому разі не використовуйте кабель для перенесення електроінструменту або для витягування його вилки з штепсельної розетки. Не піддавайте електричний кабель впливу високих температур і мастильних речовин; тримайте його в стороні від гострих кромek і рухомих частин інструменту.

Пошкоджений або заплутаний кабель збільшує ризик ураження електричним струмом.

e) При використанні електричного на відкритому

повітрі використовуйте подовжувач, призначений для зовнішніх робіт. Використання кабелю, придатного для роботи на відкритому повітрі, знижує ризик ураження електричним струмом.

f) При необхідності роботи з електроінструментом у

вологодому середовищі використовуйте джерело живлення, обладнаний пристроєм захисного відключення (УЗО). Використання УЗО знижує ризик ураження електричним струмом.

3) БЕЗПЕКА

a) При роботі з електроінструментами будьте уважні, слідкуйте за тим, що Ви робите, і

керуйтеся здоровим глуздом. Не використовуйте електроінструмент, якщо Ви втомилися, а також перебуваючи під дією алкоголю або знижують реакцію лікарських препаратів і інших засобів.

Найменша необережність при роботі з електроінструментами може привести до серйозної травми.

b) При роботі використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди надягайте захисні окуляри.

Своєчасне використання захисного спорядження, а саме: пилезащитної маски, черевик на нековзною підшві, захисного шолома або протигаласливих навушників, значно знизить ризик отримання травми.

c) Не допускайте ненавмисного запуску. Перед тим, як підключити електроінструмент до мережі і / або акумулятора, підняти або перенести його, переконайтеся, що вимикач знаходиться в положенні «вимкнено».

Не переносьте електроінструмент з натиснутою кнопкою вимикача і не підключайте до розетки електроінструмент, вимикач якого встановлено в положення «включено», це може призвести до нещасного випадку.

d) Перед включенням електроінструменту зніміть з нього все регульовальні або гайкові ключі. Регульовальний або гайковий ключ, залишений закріпленим на деталі, що обертається електроінструменту, може стати причиною важкої травми.

e) Працюйте в стійкою позі. Завжди твердо стійте на ногах, зберігаючи рівновагу. Це дозволить Вам не втратити контроль при роботі з електроінструментом в непередбаченій ситуації.

f) Одягайтеся відповідним чином. Під час роботи не надягайте просторий одяг або прикраси.

Слідкуйте за тим, щоб Ваше волосся, одяг або рукавички перебували в постійному віддаленні від рухомих частин інструменту. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини інструменту.

g) Якщо електроінструмент забезпечений пристроєм збирання пилу, переконайтеся, що даний пристрій підключено і використовується належним чином. Використання пристрою

пилівидалення значно знижує ризик виникнення нещасного випадку, пов'язаного з запиленістю робочого простору.

4) ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТІВ І ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

a) Не перевантажуйте

електроінструмент. Використовуйте Ваш інструмент за призначенням.

Електроінструмент працює надійно і безпечно тільки при дотриманні параметрів, зазначених в його технічних характеристиках.

b) Не використовуйте

електроінструмент, якщо його вимикач не встановлюється в положення включення або вимкнення. Електроінструмент з несправним вимикачем становить небезпеку і підлягає ремонту.

c) Вимикайте прилад від джерела живлення та/ або виймайте акумулятор перед регулюванням, зміни додаткового обладнання або при зберіганні електроінструменту.

Такі запобіжні заходи знижують ризик випадкового запуску електричного.

d) Зберігайте невикористовувані

електроінструменти в недоступному для дітей місці і не дозволяйте особам, які не знайомі з електричним або цими інструкціями, працювати з електроприладами.

Прилади несуть небезпеку в руках недосвідчених користувачів.

e) Регулярно перевіряйте справність електроінструменту. Перевіряйте точність суміщення і легкість переміщення рухомих частин, цілісність деталей і будь-яких інших елементів електроінструменту,

впливають на його роботу. Не використовуйте несправний електроінструмент, поки він не буде повністю відремонтований.

Більшість нещасних випадків є наслідком недостатнього технічного догляду за електроінструментом.

f) Слідкуйте за гостротою заточування і чистотою ріжучих

приладдя. Приналежності з гострими крайками дозволяють уникнути заклинювання і роблять роботу менш стомлюючою.

g) Використовуйте електроінструмент, аксесуари та насадки відповідно до цього Керівництвом і з урахуванням робочих умов і характеру майбутньої роботи. Використання електричних не за призначенням може призвести до виникнення небезпечних ситуацій.

5) ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

a) Ремонт Вашого електроінструменту повинен виконуватися тільки кваліфікованим персоналом з використанням ідентичних запасних частин. Це забезпечить безпеку Вашого електроінструменту в подальшій експлуатації.

Додаткові правила техніки безпеки для роботи шабельними пилами



УВАГА: ЗАВЖДИ працюйте в респіраторі затвердженого типу. При використанні даного інструменту виробляється пил, що може привести до серйозних травм.

- Тримайте інструмент за ізольовані ручки при виконанні операцій, під час яких ріжучий інструмент може стикатися з прихованою проводкою або власним кабелем. Контакт ріжучої принадлежности з знаходяться під напругою проводом робить не покриті ізоляцією металеві частини електроінструменту «живими», що створює небезпеку ураження оператора електричним струмом.
- Після вимкнення, не намагайтеся гальмувати пальцями продовжує рухатися за інерцією пильне полотно.
- Кладіть пилу на робочий стіл або верстак тільки у вимкненому стані. Після вимкнення пильне полотно продовжує рухатися ще кілька секунд.
- При використанні пильних полотен, спеціально призначених для робіт

по дереву, перед початком роботи видаліть з оброблюваної заготовки всі цвяхи та інші металеві предмети.

- По можливості, використовуйте затискачі або лещата для надійного кріплення оброблюваної заготовки.
- Не намагайтеся розпилювати дуже дрібні деталі.
- Чи не нахиляйтеся занадто сильно вперед. Забезпечте стійке положення, особливо на сходах і підмостках.
- Зажди тримайте пилу двома руками.
- Використовуйте гнучкі полотна для випилювання криволінійних заготовок і отворів.
- Використовуйте тільки полотна, що відповідають стандартам, які вказані в цьому посібнику.
- Слід використовувати тільки гострі полотна в відмінному робочому стані; тріснуті або зінуті полотна необхідно негайно викинути і замінити.
- Переконайтеся в надійній фіксації полотна.

Залишкові ризики

Незважаючи на дотримання відповідних інструкцій по техніці безпеки і використання запобіжних пристроїв, деякі залишкові ризики неможливо повністю виключити. До них відносяться:

- Погіршення слуху.
- Ризик отримання травми від часток, що розлітаються.
- Ризик отримання опіків від приладдя, які в процесі роботи сильно нагріваються.
- Ризик отримання травми, пов'язаний з тривалим використанням інструменту.

Маркування інструменту

На інструменті є наступні знаки:



Перед використанням уважно прочитайте цей посібник з експлуатації.

МІСЦЕ ПОЛОЖЕННЯ КОДА ДАТИ (МАЛ. 1)

Код дати (I), який також включає в себе рік виготовлення, відштампований на табличці з технічними даними інструменту. приклад:

2010 XX XX
Рік виготовлення

Комплект поставки

Упаковка містить:

- 1 Сабельная пила
- 1 Комплект пильних полотен широкого застосування
- 1 Чемодан (тільки К-моделі)
- 1 Керівництво по експлуатації
- 1 Креслення інструменту в розібраному вигляді

- Перевірте інструмент, деталі і додаткові пристосування на наявність пошкоджень, які могли статися під час транспортування.
- Перед початком роботи необхідно уважно прочитати цю інструкцію і взяти до відома що міститься в ньому інформацію.

Опис (Мал. 1)



УВАГА: Ні в якому разі не змінюйте електронструмент або яку-небудь його деталь. Це може призвести до травмування або пошкодження інструменту.

- a. Кнопка пускового вимикача з регулюванням швидкості
- b. Дискової регулятор швидкості (DW311)
- c. Регулятор маятникового ходу (DW311)
- d. Тримач пильного полотна
- e. підшва
- f. Важіль блокування підшви
- g. Затискне кільце держателя пильного полотна

ПРИЗНАЧЕННЯ

Ваша сабельна пила DW310 / DW311 призначена для професійного пиляння деревини, металу та пластикових труб. Компактна конструкція дозволяє виконувати різання у самого краю складних ділянок.

НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ інструмент у вологих умовах або при наявності в навколишньому просторі легко займистих рідин або газів.

Дані шабельні пили є професійними електроінструментами.

Не дозволяються дітям торкатися до інструменту. Недосвідчені користувачі повинні використовувати цей інструмент під керівництвом досвідченого інструктора.

Електробезпека

Електричний двигун розрахований на роботу тільки за однієї напрузі електромережі. Слідкуйте за напругою електричної мережі, воно повинно відповідати величині, позначеної на інформаційній табличці електроінструменту.



Ваш інструмент D E WALT має подвійну ізоляцію відповідно до стандарту EN 60745, що виключає потребу в заземлюючому дроті.



УВАГА:
Електроінструменти з напругою 115 В повинні управлятися через запобіжний ізольований трансформатор із заземленим екраном між первинною і вторинною обмоткою.

Пошкоджений кабель повинен замінюватися спеціально підготовленим кабелем, який можна придбати в сервісній організації D E WALT.

Використання подовжувального кабелю

Використовуйте подовжувач тільки в разі крайньої необхідності! Завжди використовуйте подовжувач встановленого зразка, відповідний вхідний потужності Вашого зарядного пристрою (див. Розділ «Технічні характеристики»). Мінімальний розмір провідника повинен становити 1 мм 2; максимальна довжина кабелю не повинна перевищувати 30 м.

При використанні кабельного барабана, завжди повністю розмотуйте кабель.

ЗБІРКА І РЕГУЛЮВАННЯ



УВАГА: Щоб уникнути травми, вимкніть інструмент та від'єднайте його від джерела електроживлення, перш ніж встановлювати і демонтувати приналежності, виконувати або змінювати налаштування, а також перед проведенням ремонту. Переконайтеся, що курок перемикач знаходиться в положенні ВИКЛ. Ненавмисний запуск інструменту може призвести до травмування.

Установка пильного полотна (Мал. 2)

1. Розкрийте зажимное кільце (g), щоб послабити затискної механізм власника.
2. Вставте пильне полотно (h) в тримач (d) до упору. Полотно можна встановлювати зубами вгору або вниз.
3. Закрийте зажимное кільце (g), щоб заблокувати затискної механізм власника пильного полотна. Для вилучення пильного полотна, дійте в зворотному порядку.

Пильні полотна

матеріал	Рекомендоване пильне полотно
чорні метали з дрібними зубами	кольорові метали з великими зубами
деревина	з великими зубами
пластик	з дрібними зубами
камінь, цегла	з твердосплавними ріжучими пластинами

Різні спеціалізовані пильні полотна можна придбати додатково.



УВАГА: Завжди ретельно підбирайте пильне полотно.

Установка регульованої підшви (Мал. 3)

Підшву пилки можна налаштувати для обмеження глибини розпилу і продовження терміну служби пильного полотна.

1. Опустіть вниз важіль фіксатора підшви (f).
2. Наведіть підшву (e) в бажане положення.

3. Підніміть важіль вгору, фіксуючи підшву на місці.

ВСТАНОВЛЕННЯ МАЯТНИКОВОГО ХОДУ (МАЛ. 4) DW311

Система регулювання маятникового ходу забезпечує можливість оптимальної настройки для пиляння різних матеріалів. Інструмент може використовуватися в наступних режимах роботи:



Пряме зворотно-поступальний рух: Для пиляння металу і пластикових труб, а також для обробки деревини.



Круговий рух: Для швидкого пиляння деревини.

- Встановіть регулятор маятникового ходу (с) на необхідну позицію, поєднавши мітку (і) з вказівний стрілкою (j).

Підготовка до експлуатації

Встановіть пильне полотно відповідного типу. Для фасонного пиляння використовуйте вузькі пильні полотна. У важкодоступних місцях (наприклад, поблизу стін і т.д.) використовуйте гнучкі біметалеві пильні полотна.

Експлуатація

Інструкції з

використання



УВАГА: Завжди дотримуйтесь вказівок діючих норм і правил безпеки.



УВАГА: Для зниження ризику отримання серйозної травми, перед регулюванням або зняттям/установкою додаткового обладнання або насадок вимикайте інструмент і відключайте його від електромережі. **УВАГА:**



- Переконайтеся, що розпилюють заготовку надійно закріплена на місці.
- Не тисніть підвищений тиск на інструмент і не прикладайте бічне зусилля до пильному полотну.

По можливості притискайте підшву пилки до поверхні оброблюваної деталі. Це знижує ймовірність пошкодження полотна і зменшує ривки і вібрацію.

- При обробці стін підлоги визначте місце розташування опалювальних труб і електропроводки. Завжди тримайте інструмент за рукоятку.
- Уникайте перевантаження.
- Перед виконанням різку дайте пильному полотну попрацювати без навантаження протягом декількох секунд. Жодному разі не вмикайте інструмент, якщо затиснуте полотно або воно стосується заготовки.

Правильне положення рук під час роботи (Мал. 1, 6)



УВАГА: Для зменшення ризику отримання важкої травми, **ЗАВЖДИ** правильно утримуйте інструмент, як показано на малюнку.



УВАГА: Для зменшення ризику отримання важкої травми, **ЗАВЖДИ** надійно утримуйте інструмент, попереджаючи раптові збої в роботі.

Правильне положення рук під час роботи: однією рукою візьміться за передню бічну рукоятку (к), іншою рукою утримуйте задню рукоятку (м).

Включення і вимикання (Мал. 1)

Щоб включити інструмент, натисніть на кнопку пускового вимикача з регулюванням швидкості (а). Тиск, який чиниться на клавішу вимикача, визначає швидкість обертання двигуна. Щоб вимкнути інструмент, відпустіть пусковий вимикач.

Завжди вимикайте електроінструмент після закінчення роботи і перед відключенням від електромережі.

НАСТРОЙКА ДИСКОВІ ЕЛЕКТРОННОГО РЕГУЛЯТОРА ШВИДКОСТІ (Мал. 1) - DW311

Дискової регулятор швидкості (b) можна використовувати для попередньої

настройки необхідної частоти ходів пиляльного полотна.

Поверніть регулятор і встановіть його на необхідний рівень. Правильна установка залежить від товщини і матеріалу заготовки. Використовуйте високу швидкість для пиляння м'яких матеріалів, таких як деревина. Для пиляння металу використовуйте низьку швидкість.



УВАГА: Після використання інструменту протягом тривалого часу на низькій швидкості дайте йому попрацювати приблизно 3 хвилини на максимальній швидкості на холостому ході.

Різка дерева

1. Надійно закріпіть заготовку і видаліть з неї всі цвяхи та інші металеві предмети.
2. Виконуйте різання, утримуючи пилку двома руками і щільно притискаючи підошву пилки до поверхні оброблюваної заготовки.

Прорізання дерева (Мал. 5)

1. Встановіть підошву пилки на оброблюваної заготівлі таким чином, щоб полотно знаходилося під потрібним кутом для проникаючої різання.
2. Увімкніть пилку і повільно подавайте полотно. Слідкуйте, щоб підошва весь час спиралася на заготовку.

Фасонна різання

1. Проведіть виміри і нанесіть розмітку для різання.
2. Встановіть вузьке полотно, обіпріть нижню частину підошви пилки на заготівлю і розташуйте полотно над лінією різі. При необхідності, наприклад, в обмеженому просторі, використовуйте зовнішній край підошви в якості направляючої.
3. Увімкніть інструмент та занурте полотно в матеріал на максимальній швидкості, міцно притискаючи інструмент до заготівлі.

Різка металів

При різанні тонких металевих заготовок завжди закріплюйте їх між двома дерев'яними брусками. Це забезпечить чистий рез і запобіжить пошкодження матеріалу.

При виконанні прямих довгих розрізів проведіть на заготівлі розмічальні лінії. По всій довжині лінії нанесіть тонкий шар мастила, включіть інструмент і ведіть полотно уздовж лінії.

Різка пластмас

Завжди працюйте на зниженій швидкості. Виконайте пробний розріз, щоб перевірити, чи не буде плавитися матеріал.



Різка цегли



УВАГА: При різанні асбоцементних матеріалів утворюється шкідливий для здоров'я пил. Дотримуйтеся встановленим правилам безпеки і рекомендаціям виробників азбестоцементних матеріалів.

Розпил до виступаючої кромки (Мал. 6)

Розпил до виступаючої кромки виконується за допомогою стандартного полотна, встановленого в перевернутому положенні.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ваш електроінструмент D E WALT розрахований на роботу протягом тривалого часу при мінімальному технічному обслуговуванні. Термін служби і надійність інструменту залежить від правильного догляду та регулярного чищення.



УВАГА: Щоб уникнути травми, вимкніть інструмент твiд'єднайте його від джерела електроживлення, перш ніж встановлювати і демонтувати приналежності, виконувати або змінювати налаштування, а також перед проведенням ремонту. Переконайтеся, що курок перемикач знаходиться в положенні ВИКЛ. Ненавмисний запуск інструменту може призвести до травмування.



Видалення пилу

Якщо інструмент використовується в приміщенні протягом тривалого періоду часу, використовуйте мішок відповідного типу, розроблений відповідно до норм щодо викиду пилу.



Мастило

Якщо інструмент не використовуватиметься протягом тривалого періоду часу, змастіть пильне полотно невеликою кількістю масла (наприклад, машинним маслом).



Чистка



УВАГА: Видуйте бруд і пил з корпусу сухим стисненим повітрям у міру видимого скупчення бруду всередині і навколо вентиляційних отворів. Очищуйте, надівши засіб захисту очей і респіратор затвердженого типу.



УВАГА: Ніколи не використовуйте розчинники або інші агресивні хімічні засоби для очищення неметалевих деталей інструменту. Ці хімікати можуть погіршити властивості матеріалів, застосованих в даних деталях. Використовуйте тканину, змочену у воді з м'яким милом. Не допускайте попадання будь-якої рідини всередину інструменту; ні в якому разі не занурюйте будь-яку частину інструменту в рідину.

виробі, то використання цих приладів може призвести до небезпечної ситуації. Щоб уникнути ризику отримання травми, з даним продуктом повинні використовуватися тільки рекомендовані D E WALT додаткове приладдя.

З питань придбання додаткового обладнання звертайтеся до Вашого дилера.

Захист навколишнього середовища



Роздільний збір. Цей продукт не можна викидати разом із побутовим сміттям.



Якщо одного разу Ви захочете замінити свій виріб D E WALT або якщо він Вам більше не потрібний, не викидайте його разом з побутовими відходами. Зробіть цей виріб спеціальний приймальний пункт.



Роздільний збір виробів з закінченим терміном служби і їх упаковки дозволяє повторно переробляти та повторно використовувати.

Використання перероблених матеріалів допомагає захищати навколишнє середовище від забруднення та зменшує потребу в сировині. Місцеві законодавчі акти можуть забезпечити окремий збір електричного обладнання від побутового сміття на муніципальних звалищах відходів, або Ви можете продавцями при покупці нового виробу. фірма D E WALT для збору та переробки після закінчення їхнього терміну D E WALT. Щоб скористатися цією послугою, Ви поверніть виріб компанії в офіційний сервісний центр, які збирають відпрацьовані продукти за наш рахунок. Ви можете дізнатися місце знаходження Вашого найближчого авторизованого сервісного центру, звернувшись в Ваш місцевий офіс D E WALT за адресою, вказаною в цьому посібнику з експлуатації. Крім того, список авторизованих сервісних центрів D E WALT і повну інформацію про наш післяпродажного обслуговування та контактною Ви можете знайти в інтернеті за адресою: www.2helpU.com.

Додаткові речі



УВАГА: Оскільки приналежності, відмінні від тих, які пропонує D E WALT, не проходили тести на даному

ДеВОЛТ

гарантійні умови

Шановний покупець!

1. Вітаємо Вас з придбанням високоякісного виробу ДеВОЛТ і висловлюємо вдячність за Ваш вибір.

1.1. Надійна робота даного виробу протягом усього терміну експлуатації - основна мета наших сервісних служб. У разі виникнення будь-яких проблем в процесі експлуатації виробу рекомендуємо Вам звертатися тільки до авторизованих сервісних організацій, адреси та телефони яких Ви зможете знайти в Гарантійному талоні або дізнатися в магазині.

Наші сервісні станції - це не тільки кваліфікований ремонт, але і широкий вибір запчастин і аксесуарів.

1.2. При купівлі виробу вимагайте перевірки його комплектності та справності в Вашій присутності, інструкцію по експлуатації та заповнений Гарантійний талон на руському мовою. При відсутності у Вас правильно заповненого Гарантійного талона ми будемо змушені відхилити Ваші претензії щодо якості даного виробу.

1.3. Щоб уникнути непорозуміння переконливо просимо Вас перед початком роботи з іздели- їм уважно ознайомитися з інструкцією по його експлуатації.

2. Правовою основою справжніх гарантійних умов є діюче Законодавство і, зокрема, Закон "Про захист прав споживачів".

3. Гарантійний термін на даний виріб з- ставлять 12 місяців і обчислюється з дня продажу. У разі усунення недоліків виробу, гарантійний строк продовжується на період, протягом якого воно не вико валось.

4. Виробник рекомендує проводити пе- ріодичних перевірку виробу на сервісній станції.

5. Протягом 12 місяців з дня продажу ви- водій гарантує безкоштовну перевірку виробу та рекомендації по заміні нормаль- але зношуються.

6. Термін служби виробу - 5 років (ми мінімальними, встановлений відповідно до Закону "Про захист прав споживачів").

7. Наші гарантійні зобов'язання поширюються тільки на несправності, виявлені протягом гарантійного терміну та обумовлені виробничими або конструктивними факторами.

8. Гарантійні зобов'язання не распростра- няються:

8.1. На несправності виробу, що виникли в ре- док:

1. Недотримання користувачем припускає саній інструкції з експлуатації виробу.
2. Механічного пошкодження, викликаного зовнішнім ударним або будь-яким іншим віз дією.

8.1.3 Застосування виробу не за призначе ню.

4. Стихійного лиха.
5. Неприятливих атмосферних і інших зовнішніх впливів на виріб, таких як дощ, сніг, підвищена вологість, нагрівання, агресивні середовища, невідповідність параме- трів електромережі живлення вказаним на інструменті.

8.1.6. Використання приладдя, витратних матеріалів та запчастин, які не рекомендован- них або не схвалені виробником.

8.1.7. Проникнення всередину виробу сторонніх предметів, комах, матеріалів або речовин, що не є відходами, супроводжува- тися застосування за призначенням, такими як стружка, тирса тощо.

8.2. На інструменти, що піддавались розкриттю, ремонту або модифікації поза уповноважених ної сервісної станції.

8.3. На приналежності, запчастини, що вийшли з ладу внаслідок нормального зносу, і рас хідні матеріали, такі як приводні ремені, вугільні щітки, акумуляторні батареї, ножі, пилки, абразиви, пильні диски, свердла, бури та т. П.

8.4. На несправності, що виникли в результаті перевантаження інструменту, що спричинило вихід з ладу електродвигуна або інших вузлів і деталей. До безумовних ознак пере- грузки виробу відносяться, зокрема: поява кольорів мінливості, деформація або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обуглювання ізоляції про- водів електродвигуна під впливом високої температури.



ME 77



B&B

Блэк энд Деккер Гмбх
Блэк энд Деккер Штрассе, 40
65510 Идштайн, Германия

